Elnöki üzenet a 2020. évi Nemzetközi Szövetkezeti Nap alkalmából

2020. június 23.

Mint mindannyian tudjuk, ma az egész emberiség egy szörnyű világjárvány közepette van, nagyon magas életköltségekkel és egy történelmi globális gazdasági válsággal.

De nézzük meg az összefüggéseiben: rendkívül törékeny állapotú egészségügyi, társadalmi és gazdasági válságot élünk át az uralkodó társadalmi egyenlőtlenségek és az emberi tevékenységek által évtizedek óta okozott mély környezeti egyensúlyhiány miatt.

A 2030-ig tartó fenntartható fejlődés menetrendjével összhangban figyelmeztettünk arra, hogy az akadálytalan termelés és fogyasztás lineáris módja egy ponthoz vezet, ahonnan több évtizeden át nincs visszatérés.

1990 óta a globális széndioxid kibocsájtás 50 %-al emelkedett. Ma 800 millió embert veszélyeztet a súlyos szárazság, mérgező levegőszennyezők, emelkedő tengervíz szint, a gyakori és erőteljes természeti katasztrófák.

Ki akarom használni a szövetkezetek nemzetközi napjának lehetőségét, hogy hangsúlyozzuk az éghajlatváltozás elleni küzdelmet, amely egy olyan célkitűzés, amely felszólít bennünket arra, hogy mozgósítsuk közösségeinket az egészségesebb, igazságosabb és egységesebb gazdaság felépítéséhez.

Ezen a bolygón több ezer példa mutatja megnekünk, hogy van mód a fenntartható fejlődésre.

Globális szinten a szövetkezeti gazdaság több mint egy milliárd tagot integrál, és a világ foglalkoztatott népességének 10% -ának teremt foglalkoztatást. A 300 legnagyobb szövetkezet forgalma megegyezik a világ hatodik gazdaságának bruttó hazai termelésével.

Manapság, még a legnehezebb körülmények között is, a szövetkezeti mozgalom mindent megtesz a közösségek védelme és az éghajlatváltozás leküzdésének elősegítése érdekében.

Bolygónk védelme együtt jár a közös erőfeszítéseinkkel, hogy senki ne maradjon hátra.

A szövetkezetek vezetik az utat a sürgető kihívások leküzdésére.

A jelenleg tapasztalható bizonytalanság ellenére megragadom a lehetőséget, hogy elismerjem és megünnepeljük a szövetkezetek által az egész bolygón végzett munkát.

Minden erőfeszítés számít. Arra kérem, hogy ne álljon le senki, mindenki folytassa a közösségével folytatott együttműködést és emelje fel hangját erőteljesen ezen a napon. Mondjuk el a világnak, hogy megfordíthatjuk az éghajlatváltozás káros hatásait, ha egy másik gazdaságot építünk fel a szövetkezeti értékek és elvek alapján.

Még mindig van idő! Tegyünk most együtt az éghajlatért!

Legforróbb üdvözlettel köszönetet küldök és boldog Nemzetközi Szövetkezeti Napot kívánok.

Ariel Guerco

SZNSZ elnök

*Forrás:* [*https://www.ica.coop/en/newsroom/news/presidents-message-international-day-cooperatives-2020*](https://www.ica.coop/en/newsroom/news/presidents-message-international-day-cooperatives-2020)

The President's message for International Day of Cooperatives 2020

**23 JUN 2020**

As we all know, today the whole of humanity is in the midst of an awful pandemic, with a very high cost in lives and a historic global economic debacle.

But let's look at the context: we are experiencing a health, social and economic crisis of extremely fragile conditions due to the prevailing social inequalities and the profound environmental imbalance that human actions have caused for several decades.

In line with the 2030 Agenda for Sustainable Development, we have been warning that a linear mode of unhindered production and consumption will lead us to a point of no return in a mere decade.

Since 1990, global carbon dioxide emissions have increased by 50 percent. Today, 800 million people are vulnerable to severe drought, toxic air pollutants, rising sea levels and frequent and powerful natural disasters.

I want to take advantage of this International Day of Cooperatives to emphasise Climate Action, an objective that calls on us to mobilise our communities to build a healthier, fairer and more united economy.

On this planet, thousands of examples show us that there are ways to develop sustainably.

On a global scale, the cooperative economy integrates more than one billion members and generates employment for 10% of the world's employed population. The turnover of the 300 largest cooperatives is equivalent to the Gross Domestic Product of the world’s sixth economy.

Today, even under the most difficult circumstances, the cooperative movement is doing everything in its power to protect communities and help them overcome climate change.

The defence of our planet goes hand in hand with our collective effort so that no one is left behind.

The cooperatives are leading the way called to meet these urgent challenges.

Despite the uncertainty we are experiencing, I want to take this opportunity to acknowledge and celebrate the work that cooperatives are doing all over the planet.

Every effort counts. I ask you not to stop, to continue to work together with your community and to raise your voice loudly on this day. Tell the world that we can reverse the adverse effects of climate change if we build another economy together, based on cooperative values and principles.

There’s still time! Let’s act together now for the climate!

Sending you all my warmest regards and wishing you a Happy International Day of Cooperatives.

Ariel Guarco

President, International Cooperative Alliance

<https://www.ica.coop/en/newsroom/news/presidents-message-international-day-cooperatives-2020>